



مدرسة الجنيد الإسلامية

MADRASAH ALJUNIED AL-ISLAMIAH
30 VICTORIA LANE, SINGAPORE 198424
TEL: 6391 5970 FAX: 6295 6221

استمارة طلب التوظيف
EMPLOYMENT APPLICATION FORM
BORANG PERMOHONAN JAWATAN

صورة شخصية

PHOTOGRAPH

GAMBAR

إرشادات

INSTRUCTION
ARAHAN

(أ) الاستمارات المملوءة ترسل إلى العنوان الآتي :

[a] All completed forms are to be sent to:

[a] Semua borang yang telah diisi, alamatkan kepada:

Principal
Madrasah Aljunied Al-Islamiah
30 Victoria Lane
Singapore 198424

(ب) لا بد من إكمال جميع الأقسام في الاستمارة، وعلى ما لا يهم توضع عليه علامة "N.A" ويمكن إضافة الصفحات إذا لزم :

[b] All sections must be filled. For items which are not applicable, please state "N.A". If there is insufficient space, please use and attach additional sheets of papers to this form.

[b] Setiap bahagian dalam borang perlu diisi, Yang tidak perlu tandakan dengan "N.A". Jika perlu, boleh gunakan dan sertakan kertas tambahan.

(ج) العلامة (*) تدل على ضرورة شحط ما ينبغي :

[c] Where there is an asterisk (*) please delete accordingly.

[c] Jika terdapat tanda (*) sila potong mana yang perlu.

(د) جميع الطلبات لا بد أن ترسل معها صور شهادات، رسالات تركية وأحدث صورة شخصية مقاس جواز السفر:

[d] All applications must be accompanied with copies of certificate or testimonials and a recent passport size photograph.

[d] Semua permohonan mestilah disertai dengan salinan sijil-sijil, surat-surat pengakuan/sokongan dan gambar terbaru ukuran pasport.

الوظيفة المطلوبة

POST APPLIED

JAWATAN YANG DIPOHON

الوظيفة Post Jawatan	المرتب المتوقع Expected Salary Gaji Yang Dijanjikan
مدة الاستقالة من العمل الحاضر Period of notice to present employer Tempoh notis kepada majikan sekarang	

القسم "أ": البيانات الشخصية

PART A: PERSONAL PARTICULARS

BAHAGIAN A: KETERANGAN PERIBADI

الاسم الكامل Full Name in BLOCK LETTERS Nama Penuh dengan HURUF BESAR	رقم البطاقة الشخصية / جواز السفر NRIC/Passport No No Kad Pengenalan/Pas- Port:	
عنوان المسكن Residential Address Alamat Tempat Tinggal Email البريد الإلكتروني	رقم الهاتف / Telephone No/ Nombor Telefon: Res/Rumah: Off/Pejabat: HP/المحمول:	
تاريخ الولادة Date of Birth Tarikh Lahir	محل الولادة Place of Birth Tempat Lahir	القبيلة Race Bangsa
الجنسية Nationality Kerakyatan	الحالة الاجتماعية (أعزب/متزوج/مطلق) Marital Status Status Perkahwinan	الجنس Sex Jantina

القسم "ب": مهارة اللغات

**PART B: LINGUISTIC PROFICIENCY
BAHAGIAN B: KEMAHIRAN BAHASA**

اللغة/اللهجة Language/Dialect Bahasa/Dialek	التخاطب Spoken Lisan			الكتابة Written Tulisan		
	جيد Fluent Baik	متوسط Fair Sederhana	ضعيف Poor Lemah	جيد Fluent Baik	متوسط Fair Sederhana	ضعيف Poor Lemah

القسم "ج": الكفاءة العلمية

**PART C: EDUCATIONAL QUALIFICATIONS
BAHAGIAN C: KELAYAKAN PELAJARAN**

اسم المعهد العلمي Name Of Institution Nama Institusi	من From Dari	إلى To Hingga	أعلى درجة الكفاءة Highest Qualification Kelulusan Tertinggi

القسم "د": التجنيد

**PART D: NATIONAL SERVICE
BAHAGIAN D: PERKHIDMATAN NEGARA**

تاريخ الانضمام Date of Enlistment Tarikh Masuk	ROD	الرتبة Rank Pangkat	القسم Unit Unit	الدور Vocation Bidangtugas

إن كنت لا تخدم الخدمة الكاملة، اكتب السبب

If you have not served full time service, state reason

Jika anda tidak berkhidmat sepenuh masa, berikan sebab

الخدمة النسبية

Part-time NS

NS Sambilan ()

معافى عن الخدمة

Exempted

Dikecualikan ()

لا يهم

Not Applicable

Tidak Ada ()

القسم "ه": المهارات

PART E: SKILLS / COMPETENCIES

BAHAGIAN E: KEMAHIRAN / KECEKAPAN

الحاسوب PC Softwares Komputer	رخصة السياقة Driving Licence Lesen Memandu	غير ذلك Others Lain-lain

القسم "و": الهوايات

PART F: HOBBIES AND RECREATIONAL INTEREST

BAHAGIAN F: KEGEMARAN DAN MINAT REKREASI

القسم "ز": العضوية في المراكز الثقافية، والنوادي والجمعيات

PART G: MEMBERSHIP OF PROFESSIONAL SOCIETIES, CLUBS AND ASSOCIATIONS

BAHAGIAN G: KEANGGOTAAN DALAM BADAN-BADAN KARYAWAN, KELAB-KELAB DAN PERSATUAN-PERSATUAN

اسم الجمعية Name of Organisation Nama Pertubuhan	تاريخ الانضمام Date of Joining Tarikh Menjadi Ahli	المهمة Position Held Jawatan

القسم "ح": الوظائف قبل

PART H: EMPLOYMENT HISTORY
BAHAGIAN H: PEKERJAAN MASA LALU

اسم الموظف Name of Employer Nama Majikan	المهنة Position Held Jawatan	من From Dari	إلى To Hingga	سبب الانفصال Reason for Leaving Sebab Berhenti

القسم "ط": بيان عن العائلة (الوالدين/الزوجين/الأولاد)

PART I: FAMILY PARTICULARS (Parents/Spouse/Children)
BAHAGIAN I: KETERANGAN KELUARGA (Ibu-Bapa/Suami-Isteri/Anak-Anak)

الاسم Name Nama	العلاقة Relationship Hubungan	المهنة Occupation Pekerjaan

القسم "ى": بيان عن المرَجَعين

PART J: PARTICULARS OF TWO REFEREES
BAHAGIAN J: KETERANGAN DIRI DUA RUJUKAN

اعط بيانات عن الشخصين يعرفانك جيدا ، خصوصا عن سلوكك وعملك . أحدهما لابد أن يعرفك في الوضع الرسمي والأولى أن يكون رئيسك في الوظيفة السابقة .

Give particulars of two persons who know you well with regards to your character and work performance. One of these should know you in an official capacity preferably as your superior in some previous employment.

Beri keterangan dua orang yang mengenali anda dengan baik dalam memahami tingkahlaku dan kelakonan kerja anda. Seorang daripadanya hendaklah mengenali anda dalam urusan rasmi; lebih diutamakan bekas orang atasan dalam pekerjaan anda yang lalu.

الاسم Name Nama		الاسم Name Nama	
العنوان Address Alamat		العنوان Address Alamat	
المهنة Occupation Pekerjaan		المهنة Occupation Pekerjaan	
العلاقة Relationship Hubungan		العلاقة Relationship Hubungan	
السن Age Umur		السن Age Umur	
مدة المعرفة Years Known Berapa Tahun Kenal		مدة المعرفة Years Known Berapa Tahun Kenal	

القسم "ك": معلومات إضافية

PART K: ADDITIONAL INFORMATION
BAHAGIAN K: MAKLUMAT TAMBAHAN

هل أصبت بمرض خطير؟ Have you been or suffering from any physical impairment/disease? Pernahkah anda menghidap atau sedang menghidap penyakit yang melemahkan Jasmani anda / atau sebarang penyakit berbahaya?	نعم / لا Yes / No Ya / Tidak
هل أدنت إلى محاكمة في المحكمة في أي بلد كان؟ Have you ever been convicted in the court of law in any country? Pernahkah anda dituduh di mahkamah undang-undang di mana-mana negeri?	نعم / لا Yes / No Ya / Tidak
هل عزلت من أية وظيفة شغلتها؟ Have you ever been dismissed or discharged from the any employment? Pernahkah anda dipecat atau digugurkan dari sebarang jawatan?	نعم / لا Yes / No Ya / Tidak
هل اتهمت بفضيحة مالية؟ Have you ever been in any financial embarrassment? Pernahkah anda terlibat dalam tohmahan kewangan?	نعم / لا Yes / No Ya / Tidak
هل طلبت أية وظيفة في هذه المدرسة قبل هذا؟ (من فضلك اعط البيانات) Have you ever applied to MADRASAH ALJUNIED before? (If "Yes", Please give details) Pernahkah anda memohon sebarang jawatan di MADRASAH ALJUNIED sebelum Ini? (Jika "Ya", Sila jelaskan)	نعم / لا Yes / No Ya / Tidak
<hr/> <hr/> <hr/>	

القسم "ل": الإقرار

PART L: DECLARATION
BAHAGIAN L: PENGAKUAN

لقد أقررت بأن جميع المعلومات والبيانات المكتوبة أعلاه صحيحة على حسب ما علمت ولا أقصد أن أتعمد إخفاء أية حقيقة.

I declare that the particulars stated above are true and correct to the best of my belief and knowledge, and that I have not willfully suppressed any material fact.
Saya mengaku bahawa semua keterangan di atas adalah benar sejauh pengetahuan saya, dan saya tidak bertujuan menyembunyikan sebarang kebenaran.

التاريخ

Date / Tarikh

الإمضاء

Signature / Tanda Tangan

*

أرفق مع هذه الاستمارة صورة من كل مستندة

Please attach with this application copy each of your relevant documents

Sila sertakan bersama permohonan ini salinan setiap dokumen yang berkaitan

Personal Data Protection Act:

By submitting this form, you hereby agree that Madrasah Aljunied Al-Islamiah may collect, obtain, store and process your personal data that you provide in this form for the purpose of data analysis, policy development and sharing with organizations for staff development programmes. Madrasah Aljunied Al-Islamiah is obliged to observe data protection and confidentiality and will not disclose your data to any third parties.

I hereby give my consent to Madrasah Aljunied to use my data as mentioned above.

Name

Signature

Date